

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung, Instruzioni di montaggio, Monteringshandledning, Asennusohje, Instruction de montage, Montegehandleiding, Инструкция по установке)



# Tažné zařízení

Ťažné zariadenie

Towbars

Trekhaak

Anhängerkupplung de

Dispositif d'attelage

Equipo de remolque

Sprzęt holowniczy

Hinauslaitteet

Буксирующее оборудование



výrobce / dodavatel

**SVC Group s.r.o.**

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-srouby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



**www.svcgroup.cz**



# AUDI A6/A6 Avant

+Quattro

4/2004->

Typ: VTZ 003-128



2500 kg



85 kg

Montážní návod  
Fitting instruction  
Anbauanweisung

E 27

55R - 01 0013

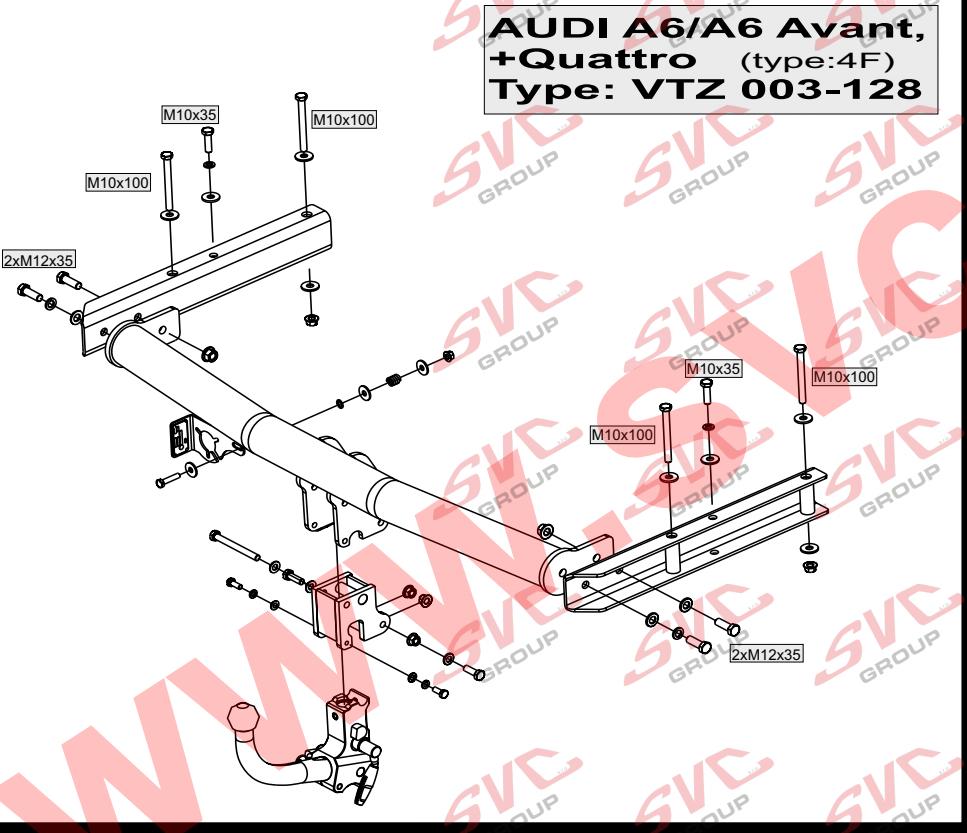
e 27

00 - 0013

Classe A50-X  
splňuje  
complies:  
EHK OSN č.55, ES 94/20



Hodnota  
value  
Wert  
11,2 kN



## Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings :

	5,9 Nm	6,5 Nm
	10,0 Nm	10,5 Nm
	49,0 Nm	51,0 Nm
	85,0 Nm	87,0 Nm
	135,0 Nm	138,0 Nm
	210,0 Nm	214,1 Nm

## Montážní návod

ČR

- 1/ Demontujeme z vozu nárazník a výztuhu (ta již nebude zapotřebí).
- 2/ Z místa uchycení tažného zařízení odstraníme přelepovací krytky. Do nosníku vsuneme boky tažného zařízení a přichytíme je 4 šrouby M10 x 100 v krajích a 2 šrouby M10 x 35 uprostřed. (Tyto nedotahujeme)
- 3/ Mezi takto připravené boky vložíme hlavní nosník tažného zařízení který přichytíme 4 šrouby M12 x 35. Vyrovnáme tažné zařízení a všechny šrouby postupně dotáhneme, dle utahovacích momentů.
- 4/ Fotovíme výřez do nárazníku dle šablony a namontujeme jej zpět na vozidlo, taktéž všechny demontované díly.

**El instalace musí odpovídat příslušným normám a požadavku výrobce vozu. Přesvěte se o tom jakou elektro instalaci je vozidlo vybaveno (standardní / Check- Control a pod). podle toho zvolte příslušnou elektro instalaci.**

## Všeobecné pokyny :

1. V úchyttech a spojích tažného zařízení s karoserií, musí být karoserie očistěna od měkkých antikorozních ochran (nástruží karoserie). Všechny vrtané otvory očistěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
2. Kulový čep a pohyblivé součásti udržujte v čistotě a mažte tukem, používejte na třetí plochy a otvory systém krytky k tomu určené.
3. Používejte dodaný pevnostní spojovací materiál
4. Po ujetí cca 1000 km s vlekem, nechte zkонтrolovat šroubové spoje tažného zařízení.
5. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu.
6. Zapojení el instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavku výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodeje vozu).

Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno dle předpisu ES 94/20 a EHK 55 a splňuje všechny předepsané normy ES.

### Fitting instructions:

1. Dismantle a bumper and a reinforcement (it will not be needed anymore).
2. Remove end caps from places for attachment of a coupling device. Put the sides of coupling device into beams and attach them by using four M10x100 bolts on edges and by two M10x35 bolts in the middle. (Do not tighten these bolts)
3. Between such prepared sides put the main beam of coupling device and attach it by using four M12x35 bolts. Balance coupling device and tighten step by step all bolts according to torque moments.
4. Make a slot into a bumper according to a template and put it and all dismantled parts back on a car.

Wiring must be up to relevant standards and manufacturers' requirements. Make sure what kind of wiring a car is equipped (standard/Check-Control etc.), and according to that choose corresponding wiring.

### General instructions:

1. Remove insulating material on a car body in grips and joints of a tow bar with a car body. Clean all drilled holes with anticorrosive agent and remove all metal shavings.
2. Keep ball hitch and all moving parts clean and grease them, use on friction areas and use original supplied plastic covering caps.
3. Use supplied mechanical strength jointing material.
4. It is recommended to retighten all fixing bolts and nuts after coupling device has been in use approximately 1000 km.
5. According to a law a ball hitch cannot cover a number plate.
6. Wiring of a tow bar must be up to a standard and car maker requirements (see a car manual or ask a car dealer).

The tow bar has been physically tested according to a regulation 94/20/EC and EHK UN No.55 and fulfills all prescribed ES regulations

INFO/FOTO [www.svcnachod.cz](http://www.svcnachod.cz)

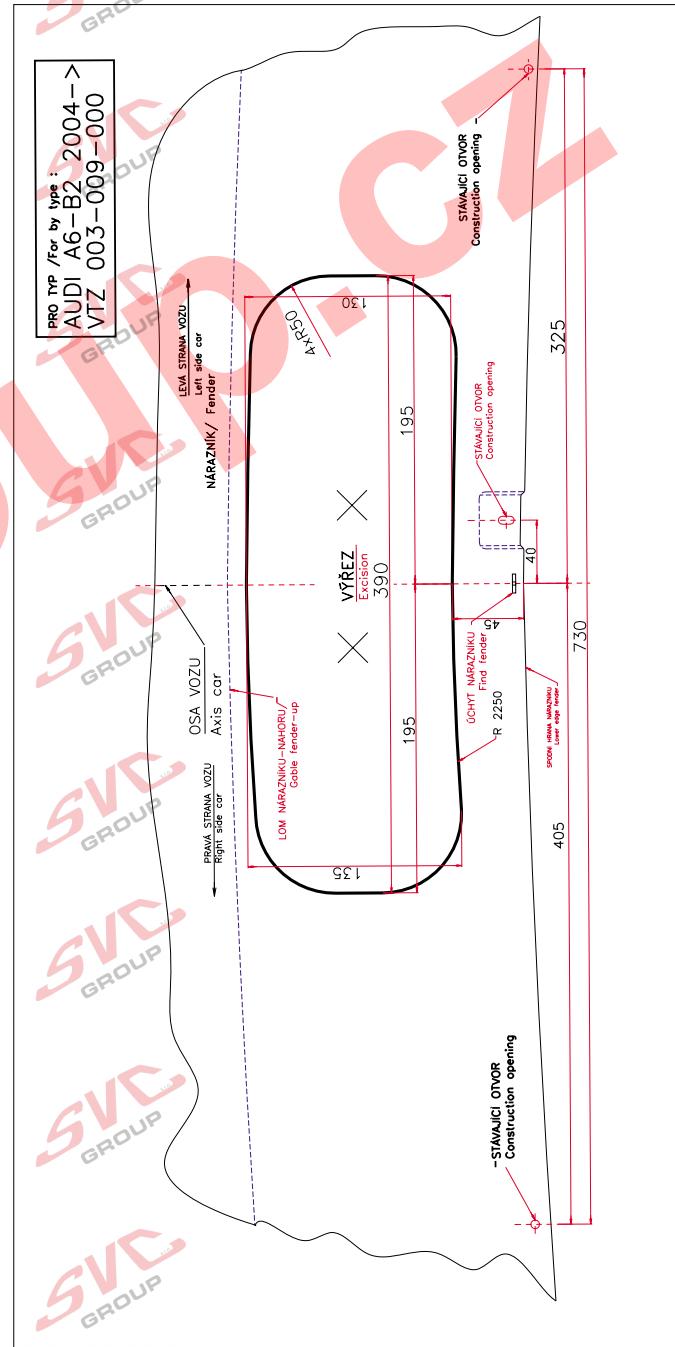
Typ:VTZ 003-003

SVC NÁCHOD - Pod Smrkem 2031 547 01 Náchod ČR

E-mail:[svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz)  
<http://www.svcnachod.cz>

Tel.: +420 491421021  
mob.: +420 603360607

B/03 SVC Náchod



Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zakaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 [svc@svcgroupt.cz](mailto:svc@svcgroupt.cz)



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)